

Edizione diplomatico-interpretativa

Bernars de Ventadour	Bernars de Ventadour
I	I
Ma dosne fu al (co)mencar. fra(n)-che et de bone (con)paign[i]e. per quei eu me(n) dei mais lauar. que sel fust fel ne estraig-ne. ben es dreis que dosna fraigne. uers ce-lui qui la cor damar. que sel fait son ami pregar. dreis es]sa[quamis li soufraise.	Ma dosne fu al comencar franche et de bone conpaigne; per que ieu m'en dei mais lavar, que se·l fust fel ne estraigne; ben es dreis que dosna fraigne vers celui qui l'a cor d'amar. Que se·l fait son ami pregar, dreis es qu'amis li soufraise.
II	II
Dosne pensans mal enganar. losengier qui dex (con)traigne. car tan (con) on pot emblar. damar itant en gadaigne. auan que neguns sen plaigne. pot lamor longuement durar. car quan leus est deit on parler. et quant lieus non est remaigne.	Dosne, pensans mal enganar losengier, qui Dex contraigne, car tan con on pot emblar d'amar, i tant en gadaigne. Avan que neguns s'en plaigne! Pot l'amor longuement durar, car quan leus est, deit on parler, et quant lieus non est, remaigne.
III	III
Ma dosne me fait grant anor. quan li plas qua li (con)taigne. et prei li de son amador. quel ben quele fara non uenge. non leisse far longe atente. car lons termes mi fait paor. cainc non ui maluaiz donador. q(ue) lons respis non desfende.	Ma dosne me fait grant anor, quan li plas qu'a li contaigne; et prei li de son amador que·l ben que le fara non venge, non leisse far longe atente, car lons termes mi fait paor, c'ainc non vi malvaiz donador que lons respis non desfende.

- letto 331 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1474>